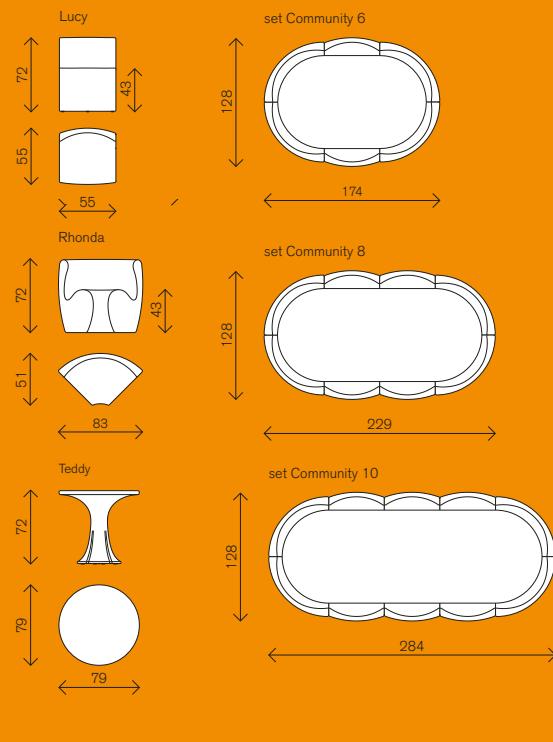


Community-Teddy-Rhonda-Lucy

by Moredesign pag. 102 - 112 - 120



IT Sistema di sedute con tavolo simile a una corolla quando è chiuso, una volta aperto si dimostra capace di esprimere i più alti contenuti del comfort e dell'accoglienza. Community offre soluzioni liberamente accostabili dal punto di vista estetico, cromatico e funzionale grazie alla disponibilità di quattro elementi base: la sedia Lucy, più piccola ma molto comoda, la poltroncina Rhonda, più ampia con braccioli, e a scelta i tavoli Mr. Teddy e Joe, il primo comodo e piacevole, vivificato dalla sorgente di luce posta nella base, il secondo ricercato ed elegante, con base in acciaio 316 e possibilità di scelta fra modelli da 4, 6, 8 e 10 posti. Le libere composizioni di sedie e

poltroncine offerte dal sistema Community sono disponibili goffrate stampate o lucide vernicate in tutte le varianti di colore Myyour. Altrettanto si può dire per il tavolo Mr. Teddy, che però nella versione con luce alla base è disponibile solo in colore neutro. La poltroncina Rhonda dispone di un incavo che rende più facile la movimentazione e di un'apposita grondaia per il deflusso dell'acqua piovana. Per il tavolo Mr. Teddy, invece, i dettagli che fanno la differenza sono la leggera bombatura del piano per eliminare l'acqua (il tubo interno può essere avvitato per mantenere l'inclinazione del piano anche in presenza di piante o altri pesi) e il kit con neon a basso consumo verticale,

che illumina il terreno circostante senza abbagliare. Altri accorgimenti la piastra per fissare a terra il tavolo in funzione antivento e antitaccheggio oppure la possibilità di zavorrare la base con sabbia.

EN A sitting system with a table that looks like a corolla when it is closed. Once opened, it shows its ability to express the highest levels of comfort and to provide the most welcoming sensations. Community offers solutions that can intertwine freely in terms of appearance... colorful and functional thanks to the availability of four basic elements: the Lucy chair, the smallest and most comfortable, the Rhonda armchair, wider thanks

to its armrests, and a selection of Mr. Teddy and Joe tables. The first offers a comfortable and pleasant sensation, which is enlivened by a light source that is installed in its base, and the second is sought for and elegant with its 316 steel base. One can choose from different models that seat 4, 6, 8 or 10 people. The various compositions of chairs and armchairs that are offered by the Community system are available in the following versions: embossed print or an array of glossy paints (the same ones that are available for Myyour collections). The same can be said for the Mr.

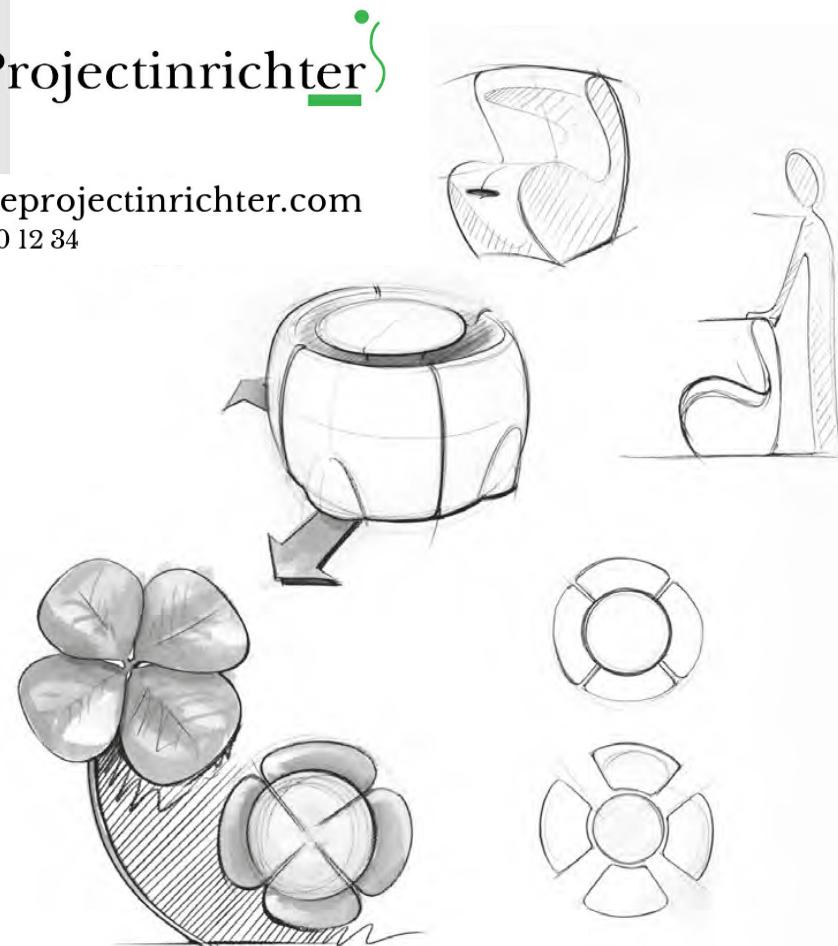
Teddy table, which is only available in a neutral color when the version with the base light is selected. The Rhonda armchair has an indentation so that it can be moved easily and a gutter to evacuate water when it rains. For the Mr. Teddy table, however, the difference lies within the details: the slight curvature of its top has been created to facilitate water evacuation (the internal tube can be screwed tight to maintain inclination even in the presence of plants or other weights) and the low-power vertical neon kit that illuminates the surrounding area without blinding anyone. It also has

other features such as a plate to fix the table to the ground in case of wind or simply to prevent it from being stolen. The base can also be fixed to the ground with sand.

FR Système de chaises avec table semblable à une corolle une fois fermé; ouvert, il se montre capable d'exprimer confort et accueil. Community offre des solutions librement modulables d'un point de vue esthétique, des couleurs et fonctionnel grâce aux quatre éléments de base: la chaise Lucy, plus petite mais très confortable, le fauteuil Rhonda, plus

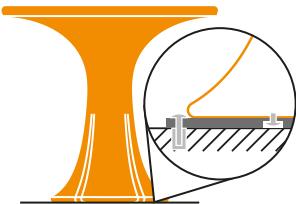
De Projectinrichter

www.deprojectinrichter.com
088 - 650 12 34





large avec accoudoirs et, au choix, avec les tables Mr Teddy ou Joe. La première est pratique et agréable, vivifiée par la source de lumière déposée dans la base, la seconde, recherchée et élégante avec une base en acier 316 et la possibilité de choisir entre les modèles 4, 6, 8 et



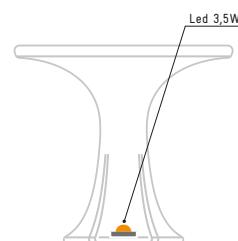
10 places. Les libres compositions de chaises et fauteuils qu'offre le système Community sont disponibles gaufrées ou vernies dans toutes les variations des couleurs Myyour. Il en va de même pour la table Mr Teddy qui n'est en revanche disponible qu'en blanc dans la version lumineuse. Le fauteuil Rhonda dispose d'un petit creux qui rend les mouvements plus faciles et d'une rainure spécialement conçue pour l'écoulement de l'eau de pluie. Les détails qui font la différence de la table Teddy sont son léger bombeamento du plateau pour éliminer l'eau (le tube interne peut être vissé pour maintenir l'inclinaison du plateau même avec une plante ou d'autres poids) et le kit avec le

néon basse consommation vertical qui éclaire le terrain autour sans pour autant éblouir. Il est possible d'installer une plaque permettant de fixer la table au sol pour une fonction anti-vent et antivol ou bien de lester la base avec du sable.

ES Sistema de asientos con mesa similar a una corola cuando está cerrado, una vez abierto se demuestra capaz de expresar los más altos contenidos del confort y del acogimiento. Community ofrece soluciones libremente armonizables desde el punto de vista estético, cromático y funcional gracias a la disponibilidad de cuatro elementos básicos: la silla Lucy, más pequeña pero muy cómoda, la butaca Rhonda, más amplia con apoyabrazos, y a elección las mesas Mr. Teddy y Joe, la primera cómoda y placentera, vivificada por la

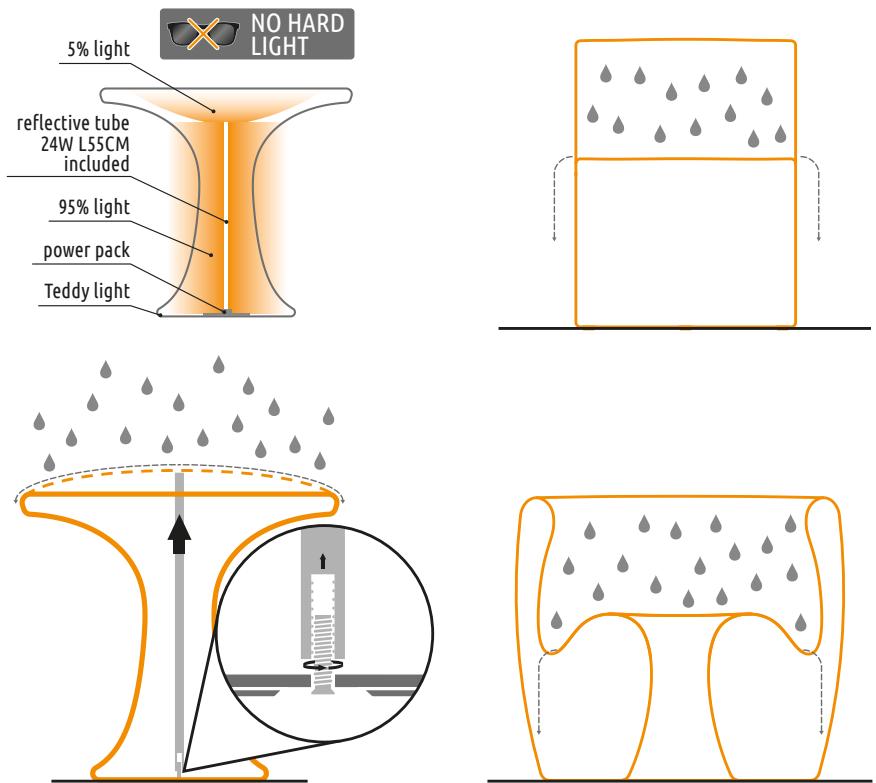
fuente de luz colocada en la base, la segunda sofisticada y elegante, con base en acero 316 y posibilidades de elección entre los modelos de 4, 6, 8 y 10 puestos. Las libres composiciones de sillas y butacas ofrecidas por el sistema Community están disponibles gofradas estampadas o brillantes pintadas en todas las variantes de color Myyour. Otro tanto se puede decir para la mesa Mr. Teddy, que no obstante en la versión con luz en la base está disponible sólo en color neutro. La butaca Rhonda dispone de una cavidad que hace más fácil su movimiento y de un adecuado goterón para el flujo del agua de lluvia. Para la mesa Mr. Teddy, en cambio, los detalles que hacen la diferencia son el ligero bombeamento del plano para eliminar el agua (el tubo interno puede ser enroscado para mantener la inclinación del plano también en presencia

DE Community, das System von Sesseln mit einem Tisch, der im geschlossenen Zustand einer Krone ähnelt, und wenn es geöffnet wird, den höchsten Standard an Komfort und Aufnahmefähigkeit zeigt, bietet frei zusammenpassende Lösungen vom ästhetischen, chromatischen und zweckmäßigen Blickpunkt aus, dies dank der Verfügbarkeit von vier Grundelementen: der Stuhl Lucy, kleiner, aber sehr bequem, der Armstuhl Rhonda, breiter mit Armlehnen, und nach Wahl die Tische Mr. Teddy und Joe, der erste bequem und angenehm,



durch die Lichtquelle an der Basis belebt, der zweite ausgesucht und elegant, mit Basis aus Stahl 316 und Auswahlmöglichkeit zwischen den Modellen für 4, 6, 8 und 10 Plätzen. Die vom System Commodity angebotenen freien Kompositionen von Stühlen und Armstühlen sind in den Versionen geprägt gegossen oder glänzend lackiert in sämtlichen Myyour-Farbvarianten verfügbar. Gleichermaßen kann man vom Tisch Mr. Teddy behaupten, welcher aber in der Version mit Licht in der Basis nur in der Farbe neutral verfügbar ist. Der Armstuhl Rhonda verfügt über eine Vertiefung zur leichteren Verschiebung sowie über eine Rinne zum Abfluss des Regenwassers. Der Tisch Mr. Teddy zeichnet sich hin-

gegen durch Details wie die leichte Wölbung der Ebene zur Beseitigung des Wassers (die Innenröhre kann auch angeschraubt werden, um die Neigung der Ebene auch bei Vorhandensein von Pflanzen oder anderen Gewichten aufrecht zu erhalten) sowie das Kit mit vertikalem verbrauchsarmen Neon, welcher den umliegenden Grund beleuchtet, ohne zu blenden. Andere Vorrichtungen sind die Platte zur windfesten und diebstahlsicheren Fixierung des Tisches am Grund des Tisches oder die Möglichkeit der Anbringung von Sand an der Basis als Ballastbeschwerung.



Colori/Colours

 Goffrati/Embossed moulded



110 trasparente/transparent



117 bianco/white



617 grigiochiaro/light grey



87 grigio/grey



870 antracite/anthracite



210 nero/black



388 arancio/orange



609 giallo/yellow



822 arancio/orange



204 rosso/red



550 rosso/red



92 marrone/brown



602 avorio/ivory



804 beige



212 beige



404 lilla/lilac



43 viola/violet



41 viola/violet



5513 azzurro/light blue



150 azzurro/light blue



840 azzurro/light blue



600 blu/blue



376 blu/blue



381 blu/blue



612 giallo/yellow



662 verde/green



659 verde/green



208 verde/green



384 verde/green

Colori/Colours

MS Mysofty



117 bianco/white



617 grigiochiaro/light grey



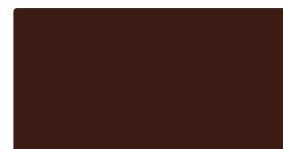
87 grigio/ grey



870 antracite/ anthracite



210 nero/black



92 marrone/ brown



612 giallo/yellow



388 arancio/orange



609 giallo/yellow



822 arancio/orange



204 rosso/red



550 rosso/red



602 avorio/ivory



804 marrone pastello/brown crayon



212 beige



404 lilla/lilac



43 viola/violet



41 viola/violet



5513 azzurro/light blue



150 azzurro/light blue



840 azzurro/light blue



600 blu/blue



376 blu/blue



381 blu/blue



662 verde/green



659 verde/green



208 verde/green



384 verde/green



117 bianco/white



617 grigiochiaro/light grey



87 grigio/grey



388 arancio/orange



609 giallo/yellow



822 arancio/orange



602 avorio/ivory



804 beige



212 beige



5513 azzurro/light blue



150 azzurro/light blue



840 azzurro/light blue



612 giallo/yellow



662 verde/green



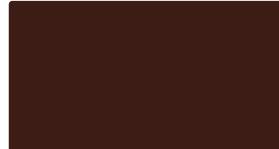
659 verde/green



870 antracite/anthracite



210 nero/black



92 marrone/brown



204 rosso/red



550 rosso/red

Colori/Colours

Illuminabili/Illuminable



110 trasparente/transparent



388 arancio/orange



822 arancio/orange



204 rosso/red



404 lilla/lilac



612 giallo/yellow



5513 azzurro/light blue



150 azzurro/azure



662 verde/green